



Pfarrbrief

Nr. 9/2026
13.09. - 17.10.

St. Josef Cham
St. Martin Untertraubenbach

€ 0,30

Gottesdienste und Termine

St. Josef Cham / St. Ägidius Katzberg / St. Martin Untertraubenbach / St. Michael Pentling

Sa. 12.09. - Heiligster Name Mariens

18.25 (P) Rosenkranz in St. Michael

19.00 (P) Vorabendmesse in St. Michael: in den Anliegen der Pfarrgemeinde

So. 13.09. - 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Kommunikationsmittel und Michaelsbund

8.30 (U) hl. Messe in St. Martin: † Sofie u. Josef Seebauer v. Sohn Max m. Fam.; *Mitged.:* † Großeltern v. Hans Dendorfer

9.25 (Ch) Rosenkranz in St. Josef

10.00 (Ch) hl. Messe in St. Josef: † Eltern u. Verwandtschaft v. Fam. Sieber
Mitged.: † Johann u. Therese Martin v. Schwiegertochter
‡ Maria Nowotny v. Angehörigen

Di. 15.09. - Gedächtnis der Schmerzen Mariens

18.00 (K) Rosenkranz in St. Ägidius

19.00 (P) hl. Messe in St. Michael

Mi. 16.09. - Hl. Kornelius und hl. Cyprian

8.15 (Ch) Wortgottesdienst in St. Josef - JvFG

Do. 17.09. - Hl. Hildegard von Bingen, Hl. Robert Bellarmin

18.00 (U) Anbetung und Beichtgelegenheit in St. Martin

19.00 (U) hl. Messe in St. Martin: † Gottfried Ruhland v. Gerlinde Dendofer

Fr. 18.09. - Hl. Lambert

18.30 Gottesdienst in Wackerling-Glockenturm: † Mitglieder der "Dorfglocke Wackerling e.V." und der Dorfgemeinschaft

19.00 (K) keine hl. Messe in St. Ägidius

Sa. 19.09. - Hl. Januarius, Marien-Samstag

18.25 (P) Rosenkranz in St. Michael

19.00 (P) Vorabendmesse in St. Michael: † Margarete Amberger v. Tochter Erna

So. 20.09. - 25. Sonntag im Jahreskreis

Kirchweihfest in St. Martin

8.30 (U) hl. Messe in St. Martin: in den Anliegen der Pfarrgemeinde
Mitged.: † Paula Neumann v. Nachbarin Renate Kögler

10.00 (Ch) Kinderwortgottesdienst in der Unterkirche St. Josef

10.00 (Ch) hl. Messe in St. Josef - *Gestaltung Kirchenchor - 120 Jahre KAB:*
‡ Präsidus Walter Paul u. Ludwig Baumgartner u. † Mitglieder der KAB;



*Mitged.: † Emilie Höpfl, Eltern u. Angehörige v. Hermann Bauer;
† Edeltraud Bender v. Maria Rupprecht; † Angehörige v. Fam. Stiglmeier;
† Rudi Pfeilschifter v. Fam. Schießl*

Di. 22.09. - HL. EMMERAM

18.00 (K) Rosenkranz in St. Ägidius

19.00 (P) hl. Messe in St. Michael: † Cäcilia Fischer v. Christa Denk

Mi. 23.09. - HL. Pius von Pietrelcina (Pater Pio)

8.30 (Ch) hl. Messe mit Laudes in St. Josef: † Großeltern v. Carola Gleixner

Do. 24.09. - HL. Rupert und hl. Virgil

19.00 (U) hl. Messe in St. Martin

Fr. 25.09. - HL. Niklaus von Flüe

19.00 (K) hl. Messe in St. Ägidius: † Erika Ellmann z. Geburtstag v. Kindern
Mitged.: † Schall Günther v. Josef Stockerl

Sa. 26.09. - HL. Kosmas und hl. Damian, Marien-Samstag

18.30 (U) Beichtgelegenheit in St. Martin

19.00 (U) Vorabendmesse in St. Martin: † Eltern v. Max Fuchs, U'trbach
Mitged.: † Hildegard Schmidt v. Schwester Heidi Haberl

So. 27.09. - 26. Sonntag im Jahreskreis

Patrozinium in St. Michael

Caritaskollekte

8.30 (P) hl. Messe in St. Michael: in den Anliegen der Pfarrgemeinde

9.25 (Ch) Rosenkranz in St. Josef

10.00 (Ch) hl. Messe in St. Josef: † Anna Roider v. Ehemann m. Kindern
*Mitged.: zu Ehren d. Mutter Gottes v. Agnes u. Josef Haimerl
† Eltern u. Großeltern v. A. Rosenblatt; † Josef Gruber v. Fam. Schießl;
† Geschwister v. Agnes Holzer*



Di. 29.09. - HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL

18.00 (K) Rosenkranz in St. Ägidius

19.00 (P) hl. Messe in St. Michael

Mi. 30.09. - HL. Hieronymus

8.30 (Ch) hl. Messe mit Laudes in St. Josef: † Gudrun Schiedermeier

Do. 01.10. - HL. Theresia vom Kinde Jesus

9.00 (U) Krankenkommunion

15.00 hl. Messe im Pflgestift Pfarrer Lukas

17.25 (U) Oktoberrosenkranz in St. Martin

18.00 (U) hl. Messe in St. Martin: † Maria Liegl v. Michael Liegl

Fr. 02.10. - Heilige Schutzengel

15.00 (Ch) Krankenkommunion

17.30 (K) stille Anbetung in St. Ägidius

18.00 (K) hl. Messe in St. Ägidius - Abschluss mit Eucharistischem Segen

Sa. 03.10. - Marien-Samstag

14.30 (Ch) Taufe in St. Josef von Amelie Silberer

18.25 (P) Oktoberrosenkranz und Beichtgelegenheit in St. Michael

19.00 (P) Vorabendmesse in St. Michael: † Justin Höcherl v. Ehefrau



So. 04.10. - 27. Sonntag im Jahreskreis

8.15 (U) Erntedankzug von der Schule zur Pfarrkirche

8.30 (U) hl. Messe in St. Martin: **in den Anliegen der Pfarrgemeinde**

*Mitged.: † Geschwister, Eltern u. Großeltern v. Katharina Breu
† Eltern v. Gerlinde Dendofer*

9.30 (Ch) Erntedankzug von Katzbach zur Pfarrkirche

10.00 (Ch) hl. Messe in St. Josef: † Rosi Margenau v. Fam. Holzinger

*Mitged.: † Eltern, Emilie Höpfl u. Angehörige v. Maria Rupprecht
† Ehemann u. Verwandtschaft v. Anna Reschmeier
† Eduard Kulig von KAB*

Di. 06.10. - Hl. Bruno

18.00 (K) Oktoberrosenkranz in St. Ägidius

18.25 (P) Oktoberrosenkranz in St. Michael

19.00 (P) hl. Messe in St. Michael: zu Ehren der Mutter Gottes

Mi. 07.10. - Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

8.30 (Ch) hl. Messe mit Laudes in St. Josef: zu Ehren d. Mutter Gottes

18.00 (Ch) Oktoberrosenkranz in St. Josef

20.00 ?? **Erstkommunion 2027 - 1. Elternabend im Pfarrheim U'trbach**

Do. 08.10.

18.25 (U) Oktoberrosenkranz in St. Martin

19.00 (U) hl. Messe in St. Martin: † Barbara u. Anna Liegl v. Michael Liegl

Fr. 09.10. - Hl. Dionysius und Gefährten, Hl. Johannes Leonardi

18.00 (K) hl. Messe in St. Ägidius: † Kurt Seifert v. Josef Stockerl

Sa. 10.10. - Marien-Samstag

14.30 (U) Taufe von Mia Kürziner in St. Martin



- 15.00** (Ch) Gottesdienst in polnischer Sprache in St. Josef
18.25 (P) Rosenkranz in St. Michael
19.00 (P) Vorabendmesse in St. Michael: in den Anliegen der Pfarrgemeinde
 † Margarete Amberger v. Schwester Sophie Simmel

So. 11.10. - 28. Sonntag im Jahreskreis

- 8.30** (U) hl. Messe in St. Martin: † Vater v. Walter Dendofer
10.00 (Ch) Kinderwortgottesdienst in St. Josef
10.00 (Ch) **Festgottesdienst** – *50 Jahre Seniorentreffen in St. Josef:*
 für alle † Teilnehmer der Seniorennachmittage: *Mitged.: † Eltern v. Wolfgang Laubmeier; zu Ehren der Mutter Gottes v. Fam. Martin*



Di. 13.10.

- 14.00** (Ch) Seniorennachmittag - *50 Jahre Senioren St. Josef*
18.00 (K) Oktoberrosenkranz in St. Ägidius
18.25 (P) Oktoberrosenkranz in St. Michael
19.00 (P) hl. Messe in St. Michael

Mi. 14.10. - Hl. Kallistus I.

- 8.30** (Ch) hl. Messe mit Laudes in St. Josef: † Eltern, Bruder u. Verwandtschaft
 v. Anna Reschmeier
18.00 (Ch) Oktoberrosenkranz in St. Josef

Do. 15.10. - Hl. Theresia von Jesus (von Ávila)

- 18.00** (U) Anbetung und Beichtgelegenheit in St. Martin
18.25 (U) Oktoberrosenkranz in St. Martin
19.00 (U) hl. Messe in St. Martin: † Verwandtschaft v. Michael Liegl

Fr. 16.10. - Hl. Hedwig von Andechs, Hl. Gallus

- 18.00** (K) hl. Messe in St. Ägidius: † Schwestern Maria Peinkofer u. Sr. M. Beata
Mitged.: † Karl Gschwendtner v. Kindern m. Fam.
† Karl Gschwendtner v. Ehefrau Maria

Sa. 17.10. - Hl. Ignatius v. Antiochien

- 18.25** (P) Rosenkranz in St. Michael
19.00 (P) Vorabendmesse in St. Michael: in den Anliegen der Pfarrgemeinde

So. 18.10. - 29. Sonntag im Jahreskreis

- 8.30** (U) hl. Messe in St. Martin: † Walter Feraric v. Ehefrau
9.25 (Ch) Oktoberrosenkranz in St. Josef
10.00 (Ch) hl. Messe in St. Josef: zu Ehren der Hl. Schutzengel
Mitged.: † Franz u. Franziska Stark v. Heinrich u. Carola Gleixner

† Rudolf Payer v. Ehefrau Gertraud mit Angeh.
† Erna Ederer v. Sofie Schmaderer

Hl. Messen in der Krankenhauskapelle

Dienstag und Samstag jeweils um 18.00 Uhr

Klosterkirche Maria Hilf

Hl. Messe: Sonntag 8:00 Uhr / 10:00 Uhr
Vesper um 19:00 Uhr
Mo - Sa 8:00 Uhr
Mo, Mi 19:00 Uhr



Beichtgelegenheit:

Mo, Di, 08.30 - 11.00 und Do, Fr 15.00 - 17.00 Uhr
Sa 08.30 - 10.00 Uhr

Beichtgelegenheit in St. Josef

Nach telefonischer Vereinbarung mit Pfr. Pajor Tel. 766650 oder im Pfarrbüro
Tel 7157

Mitteilungen, Hinweise

Caritas-Herbstkollekte 2026

Bitte unterstützen Sie durch
Ihre Spende die Arbeit der
Caritas, damit die Caritas
helfen kann.



!! Parken - Bitte beachten!!

Der Kundenparkplatz des Getränkemarktes „Trinkgut“ ist ab sofort für Gottesdienstbesucher nur noch **kostenpflichtig** nutzbar. Wir haben bereits versucht mit der Trinkgut Geschäftsleitung eine Regelung zu finden, die es ermöglicht, an den Sonn- und Feiertagen während der Gottesdienste kostenlos parken zu können. Leider blieben unsere Bemühungen

bisher erfolglos. Bitte beachten Sie dass, falls Sie dort für den Gottesdienst parken, ihr KfZ-Kennzeichen aufgezeichnet wird und sie dann per Post eine Strafe von 35,--€ erhalten. Alternativ kann man über einen QR-Code einen Parkplatz für 5,--€ buchen.

2. Sternwallfahrt Chamer Land

So 20.09. nach Schlammering
Von drei Orten wird wieder losgelaufen: Waffenbrunn, Chammünster, Cham St. Jakob. Weggehzeiten werden noch ausgerechnet.
Treffen der Wallfahrtsgruppen an der Wasserreserve (das ist die 3. oder 4.

Kreuzwegstation) von dort gehen wir gemeinsam um 14:30 zur Kapelle Schlammering.

15:00 Uhr Andacht.

Es gibt eine Schutzmantelmadonna, die auf einer Platte befestigt wird. Jede Gemeinde bekommt eine Vorlage, auf der Personen (so Art Strichmännchen) abgebildet sind. Diese sind zu gestalten und werden in der Andacht in den Schutzmantel eingehaftet.

Nach der Andacht Möglichkeit zum Einkehren im Gasthaus Bucher

Wallfahrt Altötting 17. Oktober

Unsere Wallfahrt nach Altötting ist erfreulicherweise bereits ausgebucht.

Es gelten folgende Abfahrzeiten:

06.40 Uhr vor der Kirche U'trb

07.00 Uhr bei der Kirche St. Josef

Der Fahrpreis von 24,--€ wird im Bus eingesammelt

Ministranten

Wir (St. Martin & St. Josef)

waren am Mo 17.08. beim

ersten Treffen der Ministrantenverantwortlichen der künftigen Pfarreiengemeinschaft Chamer Land in St.

Jakob dabei. Dort konnten wir uns mit den Verantwortlichen der anderen Pfarreien austauschen und erste gemeinsame Ideen und Gedanken für die zukünftige Zusammenarbeit sammeln.

19.09. Fahrt in den Skyline Park.

04.10. Aufnahme von drei neuen Ministrantinnen u. Ministranten in U'trb

21.10. Leitungsteam in St. Josef



Über unseren Instagramaccount ministranten utb, findet man alles zu uns und unseren Aktionen.

Wir haben auch einen WhatsApp Kanal wo wir auch alles zu unseren Aktionen usw. posten.

Kath. Frauenbund (U)

Fr 18.09. Uhrzeit noch nicht bekannt: Kranz binden für den Kirtabaum am Dorfplatz in Untertraubenbach

Sa 10.10. um 8:30 Uhr Oktoberrosenkranz in St. Martin mit anschl. Frauenfrühstück im Pfarrheim

Di 15.10. um 19:00 Vortrag "Wackelzahnpubertät" von Frau Sandra Kleber im Pfarrheim. Vortrag auch für Nichtmitglieder. Wir bitten um Anmeldung bei der Vorstandschaft

Senioren (U)

Mi 07.10. um 14:00 Uhr, Treffen im Pfarrheim.

Senioren (Ch)

Mo 05.10. von 14.30-16.30 Spielernachmittag für spielfreudige Senioren im Pfarrheim. Es werden Brett- und Kartenspiele angeboten.

So 11.10. um 10.00 Festgottesdienst anlässlich "50 Jahre Seniorenarbeit in St. Josef". Musikalisch wird der Gottesdienst von den "Halmberger Sängern" mit der Waldlirmesse gestaltet. Die Senioren werden gebeten, in den vorderen Kirchenbänken Platz zu nehmen.

Di 13.10. von 14.00-17.00 Seniorennachmittag im Pfarrheim zum Thema "50 Jahre Seniorenarbeit in St. Jo-

sef". Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung unter der Tel.Nr. 5528 (Paula Ley) bis Fr 09.10. erforderlich.

Sa 17.10. Pfarrwallfahrt Altötting.

Mesner(in) gesucht:

Nach fast 20 Jahren Mesner Dienst will sich unsere Petra Lankes beruflich verändern. Sie hat zum Februar des nächsten Jahres ihre Anstellung gekündigt. Auch wenn wir es natürlich sehr schade finden, können wir ihre Entscheidung auch im Hinblick auf die von der Diözese geplanten Neustrukturierung der Pfarreien verstehen. Darüber hinaus hat sich nach und nach die Zahl der Gottesdienste entscheidend verändert: von früher sechs auf jetzt zwei Messen pro Woche. Deshalb ist es uns nicht mehr möglich, die im Arbeitsvertrag vorgesehene Stundenzahl künftig anzubieten.

Wir bedanken uns bei Frau Lankes für ihre zuverlässige und stets vertrauensvolle Zusammenarbeit. Besonders fehlen wird uns ihr unermüdliches Engagement bei der Betreuung und Einarbeitung der Ministranten. Für ihre Zukunft wünschen wir ihr alles erdenklich Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Die Pfarrei sucht nun mehrere engagierte Pfarrangehörige, die sich auf Minijob-Basis tätig vorstellen können, Frau Helga Simml beim Mesnerdienst ab 1. Februar 2027 zu unterstützen, um so den Dienst auf mehrere Schultern zu verteilen.

Vorankündigung 2027 Lourdes

Diakon Martin Peintinger plant für September 2027 wieder eine 3tägige Wallfahrt nach Lourdes.

Näheres im Frühjahr 2027

Friedensgebet in der Klosterkirche

Di 06.10. um 19:00 Uhr

Männerwallfahrt nach Neukirchen beim Hl. Blut

So 20.09. Im Jubiläumsjahr des hl. Franz von Assisi wollen wir gemeinsam zur Wallfahrtskirche aufbrechen. Die Festmesse „Gottes Lohnzettel-franziskanisch frei vom Leistungszwang“ - feiert Domvikar Dr. Christian Schulz. Ab 10:00 Beichtgelegenheit; 10:15 Kirchenzug ab Ortsmitte zur Wallfahrtskirche; 10:30 feierliche Eucharistiefeier.

Nächster Pfarrbrief

Nr. 10/2026 vom 18.10.-14.11.

Informationen bitte bis 05.10.